

# අනේඛු බෙමොන්ගේ කථාව: තරුණයින් සමාජවාදී අනාගතයක් සඳහා සටන් කළ යුතුයි

Speech by Andre Damon: Young people must fight for the socialist future

2014 මැයි 10

අප මෙහි පල කරන්නේ එක්සත් ජනපදයේ සමාජ සමානතාවය සඳහා ජාත්‍යන්තර තරුණයේ හා ශිෂ්ටයේ ජාතික ලේකම් ඇන්ඩු බෙමොන් ලෙයක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය හා හතරවන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්මුව විසින් මැයි 4 දා පැවැත්වූ ජාත්‍යන්තර අන්තර්ජාල මැයිදින රැලියේ දී කළ කථාවයි.

**එක්සත් ජනපදය, යුරෝපය, ලතින් ඇමරිකාව,**  
උපාසියාව හා අප්‍රිකාව දක්වා ලොව පුරා තරුණයින් මුහුන දෙන දරුණු සමාජ කොන්දේසි දහවාදයේ අර්ථඩයේ වඩාත්ම දාෂ්ඨමාන ප්‍රකාශනයයි. මේ වනාහී, වාර්තාගත විරිකියාව, පැතිර පවතින දරිද්‍රතාවය, ජ්විත කාලීන තයැගැහිඟාවය හා ප්‍රජාතන්ත්‍රිය අයිතින්ට එල්ලවන නිමක් නැති ප්‍රජාර හමුවේ අනාගතයක් නොදැකින පරම්පරාවකි. එක් වාර්තාවකට අනුවල ලොව පුරා තරුණයන්ගෙන් හතරෙන් එක් අයෙක් අධ්‍යාපනය ලබන්නේ හෝ රැකියාවක නිරතවන්නේ නැති.

දියුණු රටවල දී මෙම පරම්පරාවේ තරුණයින්, පෙර නොවූ විරුද්ධත්වයන්ට මුහුන දී සිටී: මහා අවපාතයේ සිට පලමු වතාවට ඕෂේප්‍යසම්පන්ත හා පරිපූර්න ජ්විතයක් ගත කිරීමේ බලාපොරොත්තුව ඔවුන්ගේ දෙමාපියන්ගේ කාලයට වඩා නරක අතට හැරි තිබේ. නිමක් නැති යුද තර්ජන හා ප්‍රජාතන්ත්‍රිය අයිතින්ට එල්ල වන පෙර නොවූ විරුද්ධ ප්‍රජාරය මිනින් මෙය දෙගුන වී තිබේ.

ධනපති කුමය තරුණයින්ට අනාගතයක් ඉතුරු කර නැත. නමුත් ඔවුන්ට අනාගතයක් තිබේ. එනම්, නිර්ලපිත ලෙස දනය පොදුඛැදගත්තා දනවතුන් අතලොස්සකට ඉහළින් බහුතරයකගේ සමාජ අවශ්‍යතා ඔසවා තබන සමාජයක් ගොඩනැගීමට සටන් කිරීම කුල එය රැඳී තිබේ. කෙටියෙන් පැවැසුවාත් තරුණයින් ගෙ අනාගතය රැඳී ඇත්තේ සමාජවාදය කුලයි.

සමාජ සමානතාවය සඳහා ජාත්‍යන්තර තරුණයේ හා ශිෂ්ටයේ (සසජාතයි) ව්‍යාපාරය ආරම්භ කරනු ලැබූ වේම ජාත්‍යන්තර ව්‍යාපාරයක් ලෙසය. ජාත්‍යන්තරවාදය මත තබන අවධාරණය, පැන

නගින්නේ කම්කරු පන්තියේ ගෝලිය දේශපාලන ඒකාබ්දීතාවයේ පදනම මත පමනක් ම සමාජයේ ඉදිරි ගමන රැඳී තිබේ ය යන සංකල්පයෙනි. ජාතික පදනමක සමාජ ප්‍රශ්න විසඳීමේ සියලු ප්‍රයත්න මුළුමින්ම බලාපොලාත්ය. ජාත්‍යන්තරවාදය පිළිබඳ මෙම සංකල්පය අද රැලිය මිනින් ප්‍රකාශිත වේ.

බුෂ් පාලනාධිකාරීයේ පිළිවෙත් ආපසු හරවන “බලාපොරොත්තුවේ” හා “වෙනසක” අපේක්ෂකයෙකු ය යන බලාපොරොත්තුවෙන් බොහෝ තරුණයේ බැරුක් ඔබාමාගේ තන්ද ව්‍යාපාරයට සහයෝගය දුන්හේ. “අයිතින් පිළිබඳ ප්‍රකාශය” ඉරා දම්මින් හා මුහුගේ පුරුවගාමියාවත් එහා යමින් කම්කරු පන්තියට එරෙහිව රුදුරු ප්‍රජාර එල්ල කිරීමත් සමග එම බලාපොරොත්තු ක්ෂනිකවම බිඳුවැවත්තේ ය. තරුණයින් මෙම අත්දැකීමෙන් පාඩු ගැන යුතු ය.

යුද්ධයේ, දේශපාලන පෙරලිකාරීත්වයේ හා ආර්ථික බිඳුවැවීමේ කොන්දේසි මැයින් මෙම පරම්පරාව ගමන් කර තිබේ. මෙම සංයිද්ධියින් තරුණ වියුනය මත දැඩි බලපෑමක් ඇති කර තිබේ. යල්පිණු හා පහසු විසඳුම් තවදුරටත් ප්‍රමානවත් වන්නේ නැත. කම්කරුවන් හා තරුණයින් වේගයෙන් නව එත්හාසික ඉදිරිදැරුණයකට මුහුන දෙමින් සිටී.

වත්මන් සමාජ පර්යාය කෙරෙහි තරුණ ජනයා කුල ඇති විරුද්ධත්වයේ කිසිදු අඩුවක් නොමැති අතර අඩුවකට ඇත්තේ එත්හාසික දේශපාලන දැනුවත් හාවය හා අවබෝධයයි. අත්තයේ පාඩුම්ල විශේෂයෙන්ම විසිවන සියවසේ හා විෂ්ලවාදී සමාජවාදී ව්‍යාපාරයේ ඉතිහාසය වටහා ගැනීමට මෙම පරම්පරාව ඉතිහාසය හා දේශපාලනය බැරුම්ව අධ්‍යාපනය කළ යුතුය.

සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ වැඩිපිළිවෙළ අධ්‍යාපනය කරන ලෙසත්, සසජාතයි ව්‍යාපාරයට බැඳීමට තින්ද කරන ලෙසත් අපි තරුණයින්ගෙන් ඉල්ලා සිටිමු. ඔබේ පාසලේ, විශ්වවිද්‍යාලයේ හා ප්‍රදේශ බදව සසජාතයි කන්ඩායම් ගොඩනැගීමට සහය වෙමින් සමාජවාදය සඳහා අරගලය පෙරට ගෙන යන්න.

© WWW.WSWS.ORG